Lista de publicații
Lector univ. dr. Dragoș Ștefănică

a) Cărți

1. Dragoș Ștefănică, *Felurite daruri, dar acelaşi Duh. Harismele Duhului Sfânt la Dumitru Stăniloae şi Jürgen Moltmann*, Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2019.

2. Dragoș Ștefănică și Gheorghe Vatamanu (editori), *Prețiuiți-i pe astfel de oameni. Lucrările Simpozionului „Centenar D. Cornilescu", Dumbrăveni, Suceava, 13 august 2021*, ed. a IIa-a, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2025.

3. Dragoș Ștefănică și Ioan Brie (editori), *Monografia Cultului Creştin Penticostal, Biserica lui Dumnezeu Apostolică din România. 100 de ani de la înființarea primei biserici penticostale din România*, ed. a II-1, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2025.

4. Ioan Brie și Dragoș Ștefănică (editori), *Şi toți s-au umplut de Duhul Sfânt. Contribuții teologice la înțelegerea lucrării Duhului Sfânt*, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2022.

5. Romulus Vasile Ganea și Dragoș Ștefănică (editori), *500 de ani de Anabaptism. Reflecții asupra Reformei radicale şi a locului ei în tradiția protestantă*, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2025.

b) Articole și studii de specialitate:

1. „Biserica – o comunitate eshatologică. Note exegetice asupra eshatologiei epistolei 1 Tesaloniceni", coautor Beneamin Mocan, în *Plērōma. Studii şi cercetări teologice*, anul XII, nr. 2, 2010, p. 69−90.

2. „Galateni 5:12 între imprecație și ironie. Avatarurile unei remarci polemice a Sf. Apostol Pavel, în tradiția biblică românească", în *Receptarea Sfintei Scripturi între filologie, hermeneutică şi traductologie*, Lucrările simpozionului național „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", ed. a II-a, Iași, 4−5 noiembrie 2011, Eugen Munteanu, Ana-Maria Gînsac, Maria Moruz (editori), Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza", 2012, p. 359-376.

3. „Doctrina despre persoana și lucrarea Duhului Sfânt în textul liturghiei ortodoxe", în *Plērōma. Studii şi cercetări teologice*, anul XIV, nr. 1, iunie 2012, p. 211-230.

4. „Reflectarea *Bibliei de la București* în *Didahiile* lui Antim Ivireanul", în *Receptarea Sfintei Scripturi între filologie, hermeneutică și traductologie*, Lucrările simpozionului internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", Iași, 30 mai–1 iunie 2013, Eugen Munteanu, Ana-Maria Gînsac, Maria Moruz (editori), Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza", 2013.

5. „Clonarea umană. O abordare etică", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XV, nr. 1, 2013, p. 173-186.

6. „Doctrinele despre biserică și despre botez, conform *Concordiei de la Leuenberg*. Un studiu critic", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XV, nr. 2, 2013.

7. „*Biblia catolică* (2013). Scurtă analiză a folosirii neologismelor pentru înnoirea limbajului biblic, din perspectiva epistolei către Galateni", în *Receptarea Sfintei Scripturi între filologie, hermeneutică și traductologie*, Lucrările simpozionului internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", Iași, 8–30 mai 2014, Eugen Munteanu, Iosif Camară, Ana Catană-Penchiu și Mădălina Ungureanu (editori), Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza", 2016, p. 231-241.

8. „O încercare de definire a conceptului de harismă în teologia ortodoxă", în *Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european și mondial*, nr. 1, vol. 1, 2015, p. 56-62.

9. „Locul harismelor în viața și învățătura Bisericii Ortodoxe", în *Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european și mondial*, nr. 1, vol. 1, 2015, p. 272-280.

10. „Persoana și lucrarea Sfântului Duh, reflectate în trăirea liturgică ortodoxă", în *Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european si mondial*, nr. 6, vol. 6, 2015, p. 57-67.

11. „An attempt to define the charismata in the main Christian traditions. An evaluation from a Pentecostal perspective", în RES, vol. 7, nr. 2, August 2015, p. 230-243.

12. „CORNILESCU 1924 și sursele sale. Studiu de caz asupra Epistolei către Galateni", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVII, nr. 1, iunie 2015, p. 63-86.

13. „Note exegetice și filologice pe marginea Epistolei către galateni", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVIII, nr. 1, iunie 2016, p. 75-98.

14. „Charisms in contemporary theology. A dogmatic study concerning the doctrine of the gifts of the Holy Spirit in the theology of Dumitru Stăniloae and Jürgen Moltmann, respectively", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 1, iunie 2017, p. 125-132. Articolul reprezintă rezumatul tezei doctorale susținute la „Lucian Blaga" din Sibiu, în anul 2017.

15. „Doctrina despre darurile Duhului Sfânt în teologia lui Jean Calvin", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 2, iunie 2017, p. 53-68.

16. „Învățătura despre harismele Duhului Sfânt în teologia catolică", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XX, nr. 1, iunie 2018.

17. „Epistola către galateni în edițiile Bibliei «Cornilescu» (1921 și 1924). Studiu filologic comparativ", în *Receptarea Sfintei Scripturi între filologie, hermeneutică și traductologie*, Lucrările simpozionului internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", Iași, 27–29 octombrie 2016, Eugen Munteanu, Iosif Camară, Ana Catană-Penchiu și Mădălina Ungureanu (editori), Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza", 2018, p. 157-167.

18. „Thirty Years Later: The Pentecostal Church in Romania and Religious Freedom in the Post-Communist Era", în *Occasional Papers on Religion in Eastern Europe*, vol. 39, nr. 7, 2019.

19. „Biserica Penticostală din România și libertatea religioasă în epoca post-comunistă", în I.G. Rotaru (ed.), *Jurnalul libertății de conștiință*, vol. 8, nr. 1, 2020.

20. „Contribuția lui Antim Ivireanul la răspândirea textului biblic românesc", în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXII, nr. 1, 2020.

21. „Liturghia ortodox-răsăriteană. Elemente introductive și o evaluare din perspectivă evanghelică", *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXVI, nr. 2, 2024.

c) Studii în volume colective

1. „«Și viața veșnică este aceasta…» Cunoașterea lui Dumnezeu ca bază a religiei creștine, conform evangheliei după Ioan 17:3", în Runcan, P., Runcan, R. (coord.), *Puterea de a fi altfel*, București, Editura Didactică și Pedagogică, 2014, p. 195-200.

2. „Doctrina despre harismele Duhului Sfânt în mărturisirile de credință reformate din sec. XVI-XVII", în I.G. Rotaru și E. Rusu (editori), *Reforma – 500 de ani de impact teologic, eclesiastic și social*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2017.

3. „The doctrine of the charisms of the Holy Spirit in the Reformed Confessions of faith in the sixteenth and seventeenth centuries", în I.G. Rotaru & I. Rusu (eds.), *The Reformation - 500*

Years of Theological, Ecclesiastical and Social Impact, Cluj-Napoca, Risoprint Publishing House, 2017.

4. „Dumitru Cornilescu – omul și traducătorul", în Dragoș Ștefănică și Gheorghe Vatamanu (editori), *Prețiuiți-i pe astfel de oameni. Lucrările Simpozionului „Centenar D. Cornilescu", Dumbrăveni, Suceava, 13 august 2021*, ed. a II-a, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint. 2025, p. 13-24.

5. „Revizuirea traducerii Cornilescu: între inerție și inovare", în Dragoș Ștefănică și Gheorghe Vatamanu (editori), *Prețiuiți-i pe astfel de oameni. Lucrările Simpozionului „Centenar D. Cornilescu", Dumbrăveni, Suceava, 13 august 2021*, ed. a II-a, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint. 2025, p. 117-124.

6. „«Legământ» sau «Testament» – traducerea termenului *diatheke* (Galateni 3:15, 17; 4: 24) în versiunile Cornilescu", în Ieremia Rusu (ed.), *Centenarul traducerii Bibliei Cornilescu: Impactul religios și cultural*. Lucrările Conferinței științifice internaționale: București, 4 decembrie 2021; Cluj-Napoca, Risoprint, 2021, p. 243-270.

7. „The Holy Spirit in the Catholic, Orthodox and Protestant Traditions", în C. Constantineanu și P. Penner (editori), *Central and Eastern European Bible Commentary*, Langham Partnership, 2022, p. 1210-1211.

8. D. Ștefănică și C. Bălăban, „Institutul Teologic Penticostal din București", în Dragoș Ștefănică și Ioan Brie (editori), *Monografia Cultului Creștin Penticostal – Biserica lui Dumnezeu Apostolică din România. 100 de ani de la înființarea primei biserici penticostale din România*, ed. a II-a, București, Plērōma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2025.

9. „Reforma radicală, context al apariției Mișcării Anabaptiste. Repere generale", în Romulus Ganea și Dragoș Ștefănică (editori), *500 de ani de Anabaptism. Reflecții asupra Reformei Radicale și a locului ei în tradiția protestantă*, Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2025.

10. „Traducerea sintagmei τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου din Galateni 4:3,9, reflectată în tradiția biblică românească", în Silviu Tatu (ed.), *„Cetățeni alături de sfinți": volum omagial John Fleter Tipei*, București, Plēroma; Cluj-Napoca, Risoprint, 2026 (în curs de publicare).

d) Recenzii

1. John J. Collins, *Between Athens and Jerusalem: Jewish Identity in the Hellenistic Diaspora*, Grand Rapids, Eerdmans, 2000, în *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, nr. XI, nr. 2, 2009, 170−174.

2. R.C. Sproul și Stephen J. Nichols (editori), *Moștenirea lui Luther*, Oradea, Scriptum, 2007, în *Cuvântul Adevărului. Buletinul Cultului Creștin Penticostal*, anul XXVIII, seria a 2-a, nr. 11-12, noiembrie-decembrie 2017.

e) articole în presa bisericească

1. „Cuvântul de înțelepciune", în *Cuvântul Adevărului. Buletinul Cultului Creștin Penticostal*, anul XXV, seria a 2-a, nr. 2, februarie 2014, p. 6-7.

2. „Autoritatea Scripturii și celelalte surse de autoritate", în *Cuvântul Adevărului*, nr. 3, martie 2023, p. 11.

3. „«Atunci li s-au deschis ochii și L-au cunoscut». Adevăruri pe care ni le descoperă învierea lui Hristos", în *Cuvântul Adevărului*, nr. 4, aprilie 2024, p. 11,15.

4. „Privind la efemeritatea vieții cu o inimă înțeleaptă. Meditație la Psalmul 90", în *Cuvântul Adevărului*, nr. 1, ianuarie 2025, p. 8-9.

5. „Credinciosul și ispita răzbunării. Lecții din interacțiunea lui David cu casa lui Nabal (1Sam. 25: 1-44)", în *Cuvântul Adevărului*, nr. 7, iulie 2025, p. 4-6.

6. „Semnificațiile lucrării ispășitoare a lui Hristos", în *Cuvântul Adevărului*, nr. 10, octombrie 2025, p. 4-5.

7. „Stăpânirea lui Hristos asupra lumii. Meditație la Psalmul 2", în *Cuvântul Adevărului. Revista Cultului Creștin Penticostal*, nr.1, ianuarie 2026, p. 4-6

f) Editări într-o revistă a contribuțiilor unui simpozion științific

1. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 1, 2017.

2. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 2, 2017.

3. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXII, nr. 1, 2020.

4. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXVI, nr. 1, 2024.

g) Editări ale unor numere de revistă științifică

1. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XV, nr. 1, 2013 (coeditor: Corneliu Constantineanu).

2. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XV, nr. 2, 2013 (coeditor: Corneliu Constantineanu).

3. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVI, nr. 1, 2014, (coeditor: Emanuel Conțac).

4. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVI, nr. 2, 2014 (coeditor: Emanuel Conțac).

5. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVII, nr. 1, 2015 (coeditor: Emanuel Conțac).

6. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVII, nr. 2, 2015 (coeditor: Emanuel Conțac).

7. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XVIII, nr. 2, 2016 (coeditor: Emanuel Conțac).

8. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 1, 2017 (coeditor: Emanuel Conțac).

9. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XIX, nr. 2, 2017 (coeditor: Emanuel Conțac).

10. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XX, nr. 1, 2018 (coeditor: Emanuel Conțac).

11. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XX, nr. 2, 2018 (coeditor: Emanuel Conțac).

12. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXI, nr. 2, 2019 (coeditor: Emanuel Conțac).

13. *Plērōma. Studii și cercetări teologice*, anul XXVII, nr. 1, 2025.

h) Editarea / redactarea cărților:

1. *Dimensiunea socială a Evangheliei*, Emanuel Conțac și Corneliu Constantineanu (editori), (Suplimentul Teologic al Jurnalului Plērōma, nr. 1), București, Editura Plērōma & Romanian Bible Society, 2011.

2. Patrick Nullens, *În căutarea binelui. Pietre de temelie pentru o etică creștină*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura *Plērōma*, și Oradea, Eitura Metanoia, 2013.

3. Steven Jack Land, *Spiritualitate penticostală. O pasiune pentru Împărăție*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura *Plērōma* și Oradea, Editura Casa Cărții, 2013.

4. Peter Kuzmič, *Împărăția lui Dumnezeu și misiunea Bisericii. Provocări și transformări ale misiunii creștine în context socio-politic contemporan*, Prelegeri anuale ITP 2011, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura *Plērōma*, 2013.

5. Amos Yong, *Penticostalismul global. Traiectorii teologice și impact social*, Prelegeri anuale ITP 2012, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura Plērōma, 2013.

6. Romulus Ganea, *Credincioși legământului. Repere isagogice și teologice în studiul cărții Estera*, Dragoș Ștefănică și Emanuel Conțac (editori), Cluj-Napoca, Logos și Risoprint, 2013.

7. Miroslav Volf, *Excludere și îmbrățișare. O explorare teologică a identității, alterității și reconcilierii*, Dragoș Ștefănică și Teofil Stanciu (editori), București, Editura Plērōma, și Oradea, Editura Casa Cărții, 2014 (în curs de publicare).

8. Ioan Brie și Ciprian-Flavius Terinte, *Manual Catehetic*. *Cultul Creștin Penticostal din România*, Dragoș Ștefănică și Emanuel Conțac (editori) București, Editura Plērōma, 2014.

9. R. Lamar Vest și Steven J. Land, *Biserica lui Hristos. Mărturie, înnoire și echilibru duhovnicesc*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma și Oradea, Scriptum, 2016.

10. Ciprian-Flavius Terinte, *Epistola către coloseni. Îndrumar exegetic și omiletic*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma și Cluj-Napoca, Risoprint, 2016.

11. Ayodeji J. Adewuya, *Transformați prin har. Perspectiva lui Pavel asupra sfințirii, în Romani 6-8*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura Plērōma, 2017.

12. Ioan Brie, *Secretul mesianic în Evanghelia lui Marcu. Rezolvarea unei enigme biblice*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2018.

13. Ioan Szasz, *A fost Hristos împărțit? Tipologii ale conflictului eclesial reflectate în Epistola 1 Corinteni*, Dragoș Ștefănică și Romulus Ganea (editori), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2018.

14. Ioan Brie și Ciprian Terinte, *Lehrbuch der Katechese der Pfingstkirche Gemeinde Gottes*, Magdalena Simovici și Ruben Avram (trad.), Dragoș Ștefănică și Emanuel Conțac (editori), București, Plērōma, 2019.

15. Paul Wright, *Oamenii și credințele lor*, Lavinia Creac (trad.), Dragoș Ștefănică (ed), București, Editura A.G.- S.U.A., 2020.

16. Michel Remaud, *Evanghelie și tradiție rabinică*, ediție revizuită și adăugită, Monica Broșteanu (trad.), Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma, 2020.

17. Radu Mariș, *Dezvoltare unei perspective teologice a mentorării în spațiul penticostal românesc*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2020.

18. Denzil R. Miller, *Mobilizarea pentru misiune. 12 lecții despre misiunea împuternicită de Duhul Sfânt*, Lavinia Creac (trad.), Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura A.G.-S.U.A., 2020.

19. Eugen Jugaru, *Teologie sistematică – o perspectivă penticostală. Revelația divină, Sfintele Scripturi, Dumnezeu*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2020.

20. Dumitru Piscuc, *Învrednicіți de o îndoită cinste*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2022.

21. Ștefan Ivan, *Persoana Duhului Sfânt*, Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2022.

22. John Stott, *Puterea predicării*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma, 2022.

23. Ciprian Bălăban, *Foc din cer. Un secol de penticostalism românesc*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2022.

24. Ioan Brie și Ciprian-Flavius Terinte, *Manual Catehetic biling, Român-Italian*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura Plērōma, 2023.

25. J-M. Ribay, *La adevărata glorie, prin umilinţă. Şarpele învins: Mântuirea în Isus Hristos*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma, 2023.

26. Ciprian-Flavius Terinte, *Odihnă la umbra celui Atotputernic. Meditații biblice din vremea pandemiei*, Emanuel Conțac și Dragoș Ștefănică (editori), București, Plērōma, 2023.

27. Emanuel Conțac, *Dilemele fidelității. Condiționări culturale și teologice în traducerea Noului Testament*, Dragoș Ștefănică (redactor), Oradea, Ratio et Revelatio, 2023.

28. Ciprian-Flavius Terinte, *Lecționarul Cultului Creștin Penticostal*, vol. 1, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Editura Cultului Penticostal, 2023.

29. Victor-Vladimir Neamțu, *Viața nouă în Hristos conform epistolelor pauline*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2024.

30. John F. Tipei, *Studii exegetice în Noul Testament*, Dragoș Ștefănică (ed.), București, Plērōma, 2024.

31. Dumitru Piscuc, *Învredniciți de îndoită cinste. O analiză a rolurilor conducătoare din comunitățile creştine, potrivit Epistolelor Pastorale*, Dragoș Ștefănică (ed.), Cluj-Napoca, Risoprint; București, Plērōma, 2022.

i) Simpozioane, comunicări științifice

1. „Galateni 5:12 între imprecație și ironie. Avatarurile unei remarci polemice a Sf. Apostol Pavel, în tradiția biblică românească", în Simpozionul național „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", Iași, 4−5 noiembrie 2011.

2. „Reflectarea *Bibliei de la Bucureşti* în *Didahiile* lui Antim Ivireanul", Simpozionul internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană", Iași, 30 mai–1 iunie 2013.

3. „Biblia catolică (2013). Scurtă analiză a folosirii neologismelor pentru înnoirea limbajului biblic, din perspectiva epistolei către Galateni", Simpozionul internațional „Explorări în tradiția biblică românească", Iași, 8-10 mai 2014.

4. „Înțelesul harismei în teologia răsăriteană ", Conferința „Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european și mondial", ediția I, București, 18 decembrie 2014.

5. „Harismele în teologia și practica Bisericii Ortodoxe", Conferința „Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european și mondial", ediția I, București, 18 decembrie 2014.

6. „An attempt to define the charismata in the main Christian traditions. An evaluation from a Pentecostal perspective", Conferința internațională „Theology of the Holy Spirit: Personal Experience and Charismatic Movements in Contemporary Churches", Sibiu, 12-15 noiembrie 2014.

7. „Persoana și lucrarea Sfântului Duh, reflectate în trăirea liturgică ortodoxă", Conferința „Impactul transformărilor socio-economice și tehnologice la nivel național, european și mondial", ediția VI, București, 15 mai 2015.

8. „CORNILESCU 1921 și CORNILESCU 1924. Un studiu filologic comparativ, din perspectiva Epistolei către Galateni", Simpozionul internațional „Explorări în tradiția biblică românească", Iași, ediția a VI-a, 27-29 octombrie 2016.

9. „Învățătura despre darurile Duhului Sfânt în teologia lui Jean Calvin", Simpozionul Internațional „Reforma Protestantă. Istorie, receptare și influențe", București, 18-19 mai 2017.

10. „Încercări de înnoire a limbajului biblic în mediul evanghelic românesc. Studiu de caz: revizuirile traducerii Cornilescu 1924”, Simpozionul Internațional „(Re)traducerea Sfintei Scripturi: retrospective, proiecte în desfășurare, perspective”, București, 15-16 mai 2019.

11. „Revizuirea traducerii Cornilescu: între inerție și inovare”, Simpozionului „Centenar D. Cornilescu”, Dumbrăveni, Suceava, 13 august 2021.

12. „Reforma radicală, context al apariției Mișcării Anabaptiste. Repere generale”, Simpozionul Internațional „500 de ani de Anabaptiism. Reflecții asupra Reformei radicale și a locului ei în tradiția protestantă”, București, 12-13 martie 2025.